

# НОВЫЙ ПУТЬ

Газета агрофирмы „Саржанайс Октобрис“

ВДНН С ЛАТВИЕЙ!



12-ГО ДЕКАБРЯ

в большом зале Дома культуры агрофирмы состоялось собрание уполномоченных колхоза, на котором обсуждено и принято временное положение о создании агрофирмы-паевого общества «Турриба».

На собрании говорили члены комиссии по разработке положения, представители руководства.

Более подробный отчет об этом событии в следующем номере нашей газеты.

## ПАНОРАМА

### Фирменный магазин

Позавчера компетентная комиссия приняла очередной объект нашего строительного-монтажного управления — магазин и кафе в гор. Прейли на ул. Резекнес. Львиная доля помещений отведена под магазин, в

котором свою продукцию будет реализовывать агрофирма. Время работы нового магазина согласовано с работой других магазинов города, он расположен на удобном месте недалеко от автовокзала.

### На съезде ССЛ

В деловой атмосфере в Риге проходил очередной съезд Союза Сельхозработников Латвии, на нем подчеркнуто, что союз не является политической организацией, решены многие важные вопросы. Председателем избран Вилнис-Эдвинс Бресис, человек с широким кругом интересов и большим жизненным опытом.

### ПОПРАВКА

В 48-м номере газеты от 8-го декабря по вине редакции в статье «Картофель перешел в крахмал» вкралась ошибка: начиная со второго абзаца всюду вместо «тонн» надо читать «центнеров».

Извиняемся перед вами, дорогие читатели!



### Для праздничной радости

Со светом надежд приходит конец оборота солнечного года, когда празднуем зимнее солнцестояние — рождественские праздники. Вскоре после этого завершится и календарный год. Есть древняя хорошая традиция, что на стыке лет все должно быть веселыми, тогда и грядущий год будет более приятным. Чтобы приумножить праздничную радость, профсоюзный комитет нашего колхоза принял решение о выделении нобольших пособий для многодетных семей, инвалидов и инвалидов с детства.

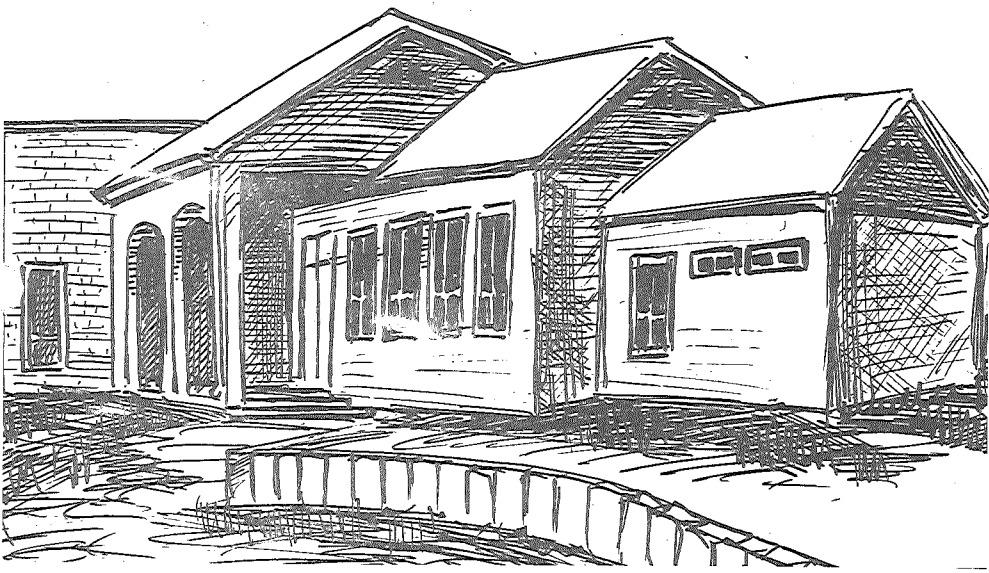
Разовые пособия в размере полсотни рублей из профсоюзных средств получают многодетные семьи, представители которых работают в колхозе — Инны Лаце, Инары

Бабре, Евдокии Сидоровой и Анастасии Трофимовой, а также восемь инвалидов. В их домах накануне праздников побывают представители профкома.

Новогодний праздник нынче в большом зале Дома культуры начнется в 11.00 часов 30-го декабря. Как всегда, о веселье позаботились гости Дед-Мороз и Снегурочка, но и дети сами должны принести с собой радость и выдумку.

Пользуясь возможностью, хочу напомнить, что нуждающихся в санаторном лечении просят обратиться в цеховые комитеты или профком агрофирмы, имея при себе личные заявления и медицинские справки.

Т. ГРОМОВА,  
председатель профкома



### Чипсы становятся ценнее

На днях крахмальный завод агрофирмы выпустил первые образцы картофельных чипсов, обогащенных по белорусскому рецепту пшеничными

и ржаными добавками, а также соком свеклы. Как признано на дегустации новых разновидностей продукции, они стали не только

вкуснее, но и богаче витаминами и углеводами, их цвет нежно-розовый. Будет продолжен и выпуск обыкновенных картофельных чипсов.

### Горят адвентские свечи

Белый снежок на зеленых хвоянках. Нежно звучит колокольчик часов...

Эти строки из стихотворения Яниса Порука «Из церкви в Рождественский вечер возвращаясь» взяты за мотив детских концертов для одиноких старых людей, которые в городах Прейли и Ливаны пройдут на Рождество — 26 декабря на латышском языке, 8 января — на русском.

Далее поэт пишет о том, что он понял: самое высокое, чего человек может достичь на земле — это чистота, лучезарная ясность.

В предрождественское время, стремясь к этой чистоте, мы не только убираем свой дом, но приводим в порядок и свою душу. А ясной и чистой она становится, только даря другим. Даря безвозмездно, не по принципу: я тебе, ты — мне.

Мы уже писали, что в субботу в районном Доме культуры звучали духовные песни в исполнении учительского хора. В нем поют и некоторые педагоги Риебиньской школы.

Но эти адвентские мероприятия только начались. Координатор движения милосердия врач М. Вейта может назвать много людей, которые

дело человеколюбия делают, не жалея ни сил, ни времени. И одной из первых она называет учительницу Ливанской средней школы № 1 С. Шмите. Ее воспитанников добрым словом помнят старички, которым дети помогают принести хлеб из магазина, наколоть дрова. В Рождество они, также как преильские ученики, будут участвовать в акции для инвалидов-детей.

А воспитанники детского сада «Пасация» своим звонким словом и голосами порадуют тех, кому светлый праздник приходится встречать в больнице.

Еще об одном мероприятии, посвященном тем, кто может поймать местные телевизионные передачи, позаботится редакция местного ТВ, руководимая Я. Зарансом. Уже сейчас на видеофильм снимаются Рождественские богослужения Прейльской церкви, чтобы 24 декабря начать их трансляцию по телевидению. Богослужение в Риебиньской церкви состоится 23 декабря.

В адвентском венке зажигается третья свечка. Зажигается светлая и теплая, призывая также светло и тепло гореть нашим сердцам. Чтобы никому не было холодно в этом мире.

### „Балтика“ приходит в Прейли

Совет Министров Латвийской Республики поддержал предложение министерства культуры об организации IV Международного фестиваля фольклора с 8 по 14 июля 1991 года в Риге, а также Балвском, Лиепайском, Прейльском, Рижском, Тукумском и Вентспилском районах. Цель мероприятия — сохранить и развивать народное искусство, содействовать культурным связям и международному сотрудничеству в области культуры.

Учреждения самоуправления районов и городов призваны способствовать участию коллективов, им даны права (с ведома министерства культуры) изготовить и реализовать продукцию с символикой фестиваля. Всем, кто будет участвовать в ренеттичах и на фестивале, сохраняется средняя зарплата.

### ЭВМ — в сельские будни

На прошлой неделе в нашей агрофирме начался новый поворот в жизни работников бухгалтерской и экономической службы. Со своими ЭВМ и многообразными программами к ним прибыли работники Института экономики агропромышленного комплекса. Они дали первое представление об использовании компьютеров в бухгалтерии. Заведомо Института экономиста Э. Веврис рассказал:

— В разработку этих программ наши и зарубежные программисты вложили огромный труд — 70 человеко-лет. Но чтобы никому не было холодно в этом мире, сделать точный учет ос-

новых фондов, материалов, труда и заработной платы, других затрат. Обоим данным помогут хозяйничать экономнее — соблюдать рачительность, снизить себестоимость, повысить производительность труда.

Агрофирма заключила с Институтом экономистов договор на 5 лет о внедрении компьютеров в рабочие будни экономической службы. С этой целью занятия по информатике продолжатся. Институт обещал помочь достать и необходимую технику. Для учебы будут использоваться уже имеющиеся в хозяйстве ЭВМ.



## Сколько объектов сдано

Заканчивая очередной год хозяйственной деятельности, по сложившейся традиции хочется оглянуться на пройденное. Вспомним, что для нашей организации завершается и первый пятилетний срок деятельности. Первые шаги наше строительно-монтажное управление сделало в 1986 году, когда были сданы в эксплуатацию три больших объекта — кормоцех на ферме крупного рогатого скота «Риебини», телятник на 300 голов в «Рейниекки» и профилакторий молодняка на комплексе «Прогресс», общая стоимость их — 263 тысячи рублей.

В последующие годы наши строители уже осваивали по 10—11 объектов, за весь период в капитальном строительстве вложено 10 миллионов 159 тысяч рублей, в том числе доля собственных сил 7 миллионов 211 тысяч рублей. На 2 миллиона 233 тысячи рублей проведено капитальных ремонтов и на 948 тысяч рублей — текущих. За это время наше проектно-конструкторское бюро изготовило документации на 927 тысяч рублей, в том числе для других организаций — на 430 тысяч рублей, реализация соответственно составляет 860 и 398 тысяч рублей.

Добрим словом следует упомянуть и то, что сделано по асфальтированию хозяйства. Этим делом занимаемся с 1988 года, асфальтовое покрытие нанесено на площади 91788 квадратных метра, что в денежном выражении составляет 679 тысяч рублей.

Цифры есть цифры, в большой или меньшей мере они рассчитаны для специалистов, но для наших читателей интереснее будет узнать, какие же объекты скрываются за этими миллионами и тысячами рублей.

1987 год, построено 10 многоквартирных домов общей жилплощадью 1302 квадратных метра, в «Айзупиешти» на два новых корпуса расширен свиноводческий комплекс, построены сушилки для льновороха и зерна, склад минеральных удобрений на 2000 тонн, мастерские для ремонта техники ангарного типа, гараж на 6 боксов и шестиквартирный дом в городе.

1988 год — одиннадцать многоквартирных жилых домов с 971 квадратным метром жилплощади, лаборатория по защите растений, торговый центр, детсад на 90 мест, склад ангарного типа для хранения запасных частей, склад минеральных удобрений, 18-квартирный жилой дом в Преиля, очистные сооружения, два мощных резервуара для хранения мазута.

1989 год — кондитерский цех, пункт техухода ангарного типа, свинарник, хлебопекарня, сарай для хранения сена. В этом году большое внимание уделялось строительству жилья, в городе, микрорайоне сырродельного завода, построены 48-, 60-, 6-и и 2-квартирные жилые дома, там же детсад-ясли на 140 мест, на 2000 квадратных метров расширены теплицы. Широко была развернута модернизация крахмального завода, расширение его — на новые помещения переведены цеха по выпуску конфет и чипсов, построен административно-хозяйственный корпус, автовесы и др.

1990 год. Внимание нашего СМУ в большей степени было сосредоточено на возведении значимых для хозяйства объектов. Среди них цех пилорамы, откормочник крупного рогатого скота в «Засеки», цех приготовления кормов и маточник на свиноводческом комплексе, склады минеральных удобрений в Пиенини и Кокали, современное картофелехранилище, склад ангарного типа на крахмальном заводе, мойка автомашин и тракторов, а также магазин с кафе в Преиля.

О труде строителей говорят не только в плане практического применения строений, необходимости в них, но и по тому, как качественно сделаны работы, каков внешний вид этих зданий. И в этом отношении наших строителей не в чем упрекнуть.

Л. ЦИЦ,  
старший экономист  
СМУ

## Озоновый щит и жизнь на земле

Истощение озонового слоя грозит не только кожными заболеваниями. К увеличению ультрафиолетового излучения, сопровождающему это явление, особенно чувствителен фитопланктон, который всасывает больше половины углекислого газа, возникающего в атмосфере. Это может вызвать гибель рыбы, крабов и моллюсков.

Пострадают и наземные растения — им не будет доставать азота, ибо погибнут циановые бактерии, которые фиксируют азот из воздуха. Наблюдается, что избыточное ультрафиолетовое излучение подавляет иммунную систему человека, что, в свою очередь, может вызвать всплеск инфекционных заболеваний.



## Годы, годы...

Завершается очередное десятилетие, последние три года и 8 месяцев жизнь в агрофирме пыталась освещать газета «Новый путь». Нетрудно полистать комплекты ее, поинтересоваться, с каким настроением ожидали приходов нового года колхозники и рабочие.

В декабре 1987 года мы писали, что по-настоящему к весне подготовился механизатор Алексей Сабанский и другие его коллеги, свиноводческий комплекс «Айзупиешти» за 11 месяцев откормил 10294 бекона, государству доставил 1227 тонн мяса. Рассказывали о делах коллективов ферм «Байбы» и «Рейниекки». В информации о деятельности промышленных предприятий упоминалось, что выработано 4737 тонн сыра, 2996 тонн крахмала и 169 тонн «Коровок». На высокой волне была культурная жизнь. Староста фольклорного ансамбля О. Кивко рассказывала о встрече гостей из Кировской области и совместном участии в концерте. Знакомили с семейным ансамблем Нейценников из Ерсикки, династией керамиков Ушпелисов. В Доме кино агрофирмы демонстрировался фильм Рижской киностудии «Стечение обстоятельств».

В том году у нас в хозяйстве стал укрепляться рапс, в конце года бы-

ла попытка производить из его семян масло.

Через год, в 1988, в первом декабрьском номере рассказали о дружной и трудолюбивой семье Тимсея и Агафьи Патреевых, жизнь которых связана с колхозом, писали о возможностях получения, от одной коровы по 10—12 тысяч килограммов молока. Наш читатель из гор. Мадона листал страницы прошлого Риебинской средней школы. А в следующем номере большой материал был посвящен переходу на хозяйственный расчет и самоуправление, в этой связи выступали начальник планово-экономического отдела А. Сабанский, начальник производственного участка В. Адамович и другие. Этот разговор был продолжен и в следующем номере, в конкретном облике его представил генеральный директор агрофирмы Р. Кавинский, начертив и возможные перспективы будущего. Этот номер был посвящен важному событию — слету молодых специалистов района, проходившему у нас в агрофирме, рассказали о самом молодом председателе колхоза Станиславе Малначе, трех семьях молодых специалистов — Эгила Дурейка, Язепе Шнепста и Александра Диндуна, о двух многообещающих молодых ко-

неводах — братьях Эвалде и Генрихе Выборнайсах. В последнем номере того года было опубликовано большое интервью с председателем профкома Т. Громовой о проблемах этой общественной организации, знакомили с трудовыми буднями на комплексе «Прогресс», писали об особенностях кормления скота в Канаде, о неделе культуры Лягалини, в течение которой люди нашего хозяйства встретились со своим земляком кинорежиссером Я. Стрейчем и другими деятелями. О делах культурных рассказывали статьи из музея Райниса в Ясмуйе и в районе. Важное место было отведено реке наших судеб Даугаве, в уголках природы помещались снежные пейзажи. В том году наше внимание было обращено к трагедии в Армении. Номер, посвященный уходу старого и приходу нового года, почти целиком отдал женщинам, начиная с первой страницы, где помещены портреты руководительниц общественных организаций Э. Агафоновой, Т. Громовой, А. Тумашовой, А. Бейнарвич и Г. Быковской, на второй странице отведено место заместителю генерального директора по сельскому хозяйству С. Ваксе в связи с ее 25-ю годами плодотворной работы, на третьей — тогдашний председатель колхоза «Галени» Е. Стикани делится воспоминаниями о хозяйстве в связи с сорокалет-

нем его образования. И до симпатичных эмеек на четвертой странице, в честь наступающего года Змеи, нарисованных для «Вентилятора» молодой работницей бухгалтерии Маруте Сондоре.

И снова декабрь, снова идем к смене лет. И снова наша агрофирма накануне важных событий. В декабрьских номерах газеты рассказываем о важнейших текущих делах, но над всеми ими возвышается самое важное событие — переход к фирме — паевому обществу. В прошлом году в это время никто об этом не мог и подумать, решались вопросы, как усовершенствовать деятельность в большом многоотраслевом хозяйстве, создавая все большие компактные подразделения. Теперь говорим о том, чтобы каждый член агрофирмы был равноправным ее хозяином. Жизнь меняется очень быстро и не надо быть ясновидящим, чтобы сказать: такой вывод можно было сделать, опираясь на то, что заложено год и два тому назад. Если бы наша агрофирма не имела такого экономического потенциала, то не располагала бы и средствами, чтобы всем выплатить долю имущества паевому обществу, ранее общественного скота, инвентаря, построек, не смогла бы и крепко определить направления в новой общественной организации — паевом обществе.

## За дальнейшую демократизацию

Напряженно проходил XXI съезд СДРПЛ, состоявшийся недалеко от Цесиса — в Цирулиши. Продолжался он два дня. Были высказаны упреки в адрес руководителей партии, ее лидера Валдиса Штейна за раскольническую деятельность, слепую ненависть к коммунистам. Избран новый лидер партии — Улдис Берзиньш, в основе принципов своей работы он ставит дальнейшее развитие демократии, создание эффективных структурных подразделений и реальное сотрудничество с другими прогрессивными силами, создание демократического блока.

Избран новый ЦК, приняты новый устав и программа.

В работе съезда участвовала представитель зарубежного комитета Вилма Берзиня-Тенесса из Швеции.

Я. СИЛИЦКИЙ,  
делегат съезда.



НА СНИМКЕ: новый председатель СДРПЛ У. Берзиньш.

Новый путь

## Беспокойная душа



Он уже не молод, многое повидал в жизни, включая два «путешествия» в сибирские лагеря, часто о себе напоминают болезни, но без дела сидеть не способен. Не только в Резекне, но и в других местах знают неутомимого Эдуарда Козловского — юниора. И его отца, известного в Латгалии издателя книг, общественного деятеля (подробнее об этом в первом выпуске «Доброе утро в Латгалии!») также звали Эдуардом. Искорка неутомимости от отца перескочила и к сыну.

Э. Козловский — один

из самых активнейших авторов нашей газеты, тщательно собирает все номера, собираясь сделать подшивку. Много отголосков былого хранятся в закромах его памяти, много сберег старинных газет и книг. И как у талантливого человека, из-под пера его выходят складные предложения, хотя и рука не всегда слушает, как хотелось бы. Много сил потратил на подготовку книги избранных произведений латгальских поэтов недавнего прошлого, есть у него красиво построенное сказание о озере

Разна. Он переписывается с теми авторами, из прошлого, кто еще живы в Латгалии и в эмиграции, много труда вложил в создание в Резекне библиотеки литературного наследия.

В его трудах верный помощник супруга, кто также в курсе всех дел мужа, помогает ему готовить тексты.

Желаем нашему активному сотруднику долгих плодотворных лет жизни, крепкого здоровья и будущего сотрудничества, говорим ему большое спасибо.

**НА СНИМКЕ:** Э. Козловский с супругой за подготовкой очередной статьи.



## АНТИС ЛИЧУЯНИС

### ИЗ ПРОШЛОГО ЧЕРЕЗ СЕГОДНЯ В ЗАВТРАШНЕЕ ЛАТГАЛИИ

О тебе, Латгалия. Много слов сказано. И добрых там немало. И зла имеются жала. Поэтому — избытка не будет. Если и я о чем-то скажу...

Я тебя, Латгалия. Вижу в лучах утреннего солнца. Из того, что было. Через то, что есть: У тебя судьба такая в этом мире —

То кровь, то пот проливать. То людей своих веселить, радовать. И не потому ли мой народ. Терзанный враждою и битый. Что с Богом умел жить.

С Королевой Земли Мары. Как трудовые пчелы в улье. Все сумел одолеть. Выжить и не истлеть? И тебя, Латгалия. Когда сегодня выводим на свет. С бывшим, и тех страшных лет. Мы становимся лишь сильнее.

И сегодня в Латгалии Гордость не исчезла ни у пастуха, Не исчезла и у пахаря. Пусть кто у пустого порога своего языка. Простым и грубым он кажется. Ведь все же латгальцем окажется. А завтра как будет. Что каждый из нас добудет? Ответить самому дано. Сначала у Латгалии попросив совета.

В километрах шести от Роговки у дороги в Карсаву расположена деревня Ливзенекки. Мало что тут осталось с былых времен, если не только хуторов, да здание бывшей семилетней школы, где было место и для почтового отделения. Теперь сюда заглядывает развездной почтальон или же письмо надо нести в Роговку, дети туда ходят в Наутренскую среднюю школу. Дорога пробегает мимо того места, где стоял хутор крестьян Ранцанов, где родился Езуп. Отец и мать его давно покоятся у костела, а сын, пройдя долгие и трудные пути в Латвии и за рубежом, свой вечный дом обрел на чужбине.

Писатель Янис Клидзейс в своих воспоминаниях Езупа Ранцана назвал Белым епископом — такое имя ему дали люди в Гранд-Лапиде, где жил. Разве это имя не многозначительно, не выражает душу человека?

Если бы кому-нибудь удалось пройти теми дорогами, которыми он прошел от Наутрени до Гранд-Лапида, он на каждом шагу смог бы слышать и чувствовать силу латышской земли. Он был борцом, высшими идеалами которого были Бог, отчизна и человек. Поэтому на чужбине и удостоился звания белого епископа. Езуп Ранцан часто напоминал, что

мы можем быть счастливыми, ведь у нас есть «тихая церковь», которая говорит вихомолку. Невзирая на громадные жертвы, сожженные и разоренные костелы, на запреты духовной печати.

Судьба крестьянскому сыну уготовила далекие пути и высокие горы И

всюду с ним шел ангел мира — на съезде в Резекне в 1917 году, когда был переброшен мост к другим краям Латвии, когда его избрали заместителем президента семьи. И недаром Латвия выдвинула его своим представителем при Святом Кресле, где он добился признания госу-

дарственности Латвии де факто и тем самым открыл путь для того, чтобы и другие государства признали независимость Латвии.

Наряду с выдающейся деятельностью на стезе священника он свою жизнь посвятил укреплению прав народа и об-

работка архитектора Аустры Адамсоне. На плите нанесен контур Латвии, о которой так мечтал епископ, и надпись: «Боже, святы Латвию!», а в центральной части слова епископа: «Латвия имеет право жить». Их, как на церемонии напомнил К. Знотиньш, Е. Ранцан любил повторять и в юные года, и сотрудничая с президентом Чансте, Зигфридом Мейеровицем, Францисом Трасуным и другими, и тогда, когда был деканом и профессором католической теологии Университета Латвии.

Память о личности Е. Ранцана сохраняется в его фонде, который действует уже несколько лет и объединяет католические организации латышей в Австралии, Англии, Швеции, Германии, США и Канаде. Этот фонд является как бы живым памятником епископу Е. Ранцану, выпустил две книги — воспоминания видных государственных, общественных и политических деятелей о Белом епископе под редакцией профессора Г. Тиховского, и сборник статей самого епископа.

## Белый епископ

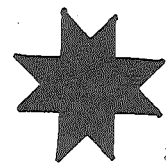


НА СНИМКЕ: епископ Е. Ранцан в 1927 году.

щественного положения государства. Вместе с тем он был символом всего доброго. Седому епископу поэтесса Янина Бабре посвятила такие строки:

«Как долго в кафедральных соборах Риги колокола свободы будут молчать? Развяжите их языки — пусть звуки пастырские души освящают!»

Его уже нет. Прошло два года с тех пор, как на братском кладбище в Катскили (9-го октября 1988 года), недалеко от Нью-Йорка освящена бронзовая плита памяти Езупа Ранцана. А прах его земле предан 6-го декабря 1969 года на Воскресенском кладбище в Гранд-Лапиде. Памятная плита сделана по инициативе фонда им. Е. Ранцана и его председателя К. Знотиня (Канада), ху-



## Книги нужны

5 декабря по предложению Бюро пропаганды литературы СП в нашем районе с читателями встретились поэты Ольга Лисовска, Витаутс Люденс, Марис Мелнягалс и писательница Мара Свире. Они посетили школы, а вечером встретились с книголюбями в районной библиотеке.

Писатели говорили о том, что для литературы пришло трудное время. Люди больше читают газеты, а книги стоят нечитанные и неизданные. Но собравшиеся подтвердили, что без книг не

будет и культуры, и попросили поэтов заботиться об издании книг.

Больше всего вопросов досталось М. Свире. Среди них был и такой: каково ее мнение о демонстрации памятника В. И. Ленину в г. Прейли? Писательница ответила, что нынешнее осознание истории таково, что этому памятнику действительно не место на главной площади города. Но надо снимать его бережно и поставить на другое место как памятник прошлому. А также заранее подумать, какой другой памятник впишется в окружающую среду.

На СНИМКЕ: в районной библиотеке. Фото Я. Силдского



## Новый путь

# Четырежды депутат

(10 продолжение).

Через полгода к Рождеству нас выпустили. Кого раньше, кого чуть позже. Условие освобождения было только одно: впредь не заниматься политикой и дать соответствующую расписку. Некоторые, правда, упорствовали.

Все это время в одной палате со мной находились известные лидеры социал-демократов, а также М. Каллистратов. Спешить было некуда, и мы убивали время в бесконечных разговорах. Как-то я спросил Каллистратова, за что, собственно, он сидит. Он ответил, что является членом некоей «партии труда с центром в Париже». Во время одного спора заключенные стали выяснять

вопрос о национальной идентификации украинцев и белорусов. Мы с В. Пигулевским были единственными белорусами в нашем «санатории» и, само собой, разумеется, считали себя частью самостоятельной нации. Каллистратов же принялся доказывать, что нет, мол, никаких украинцев и белорусов, а есть только русские. Это вызвало возмущение представителей национальных меньшинств, а латышские социал-демократы набросились на Мелетия с негодующими восклицаниями: «Как можно так говорить! В какое время вы живете!» У меня осталось неприятное впечатление от этого и других инцидентов. Каллистратов вообще оказался чрезвычайно неуживчи-



А. Борткевич. 1925-й год

вым человеком, который ни с кем из сокамерников не мог найти общего языка. Был еще случай, когда он показал себя просто непорядочным человеком. В лагере он уважением не пользовался.

Вернуться в школу Борткевичу власти не разрешили. Друзья отца выбили для него место на железной дороге, но префект Даугавпилса Фридрихсон категорически запретил принимать неблагонадежного на государственную службу. Пришлось перебиваться случайными заработками. Пока наконец удалось устроиться санитаром в психиатрическую больницу.

Каллистратов же смог продолжить педагогическую деятельность, работая учителем. После выхода из лагеря Борткевич лишь однажды случайно встретил Каллистратова — тот шел с женой по улице.

### 3. «БРАГ НАРОДА»

Летом 1940 г. А. Борткевич, как пострадавший от прежнего режима за свои левые убеждения, получил наконец-то возможность вернуться к педагогической деятельности, да еще с повышением — стал руководителем городского отдела народного образования. Он назначил М. Каллистратова заведующим рус-

ской школы на Новом строении. Однако к занятиям тот так и не приступил. В конце августа, за несколько дней до начала учебного года, Каллистратов неожиданно исчез, и Борткевич о нем ничего больше не слышал.

М. Каллистратов был арестован одним из первых в городе и таким образом, угодил в жернова сталинских репрессий задолго до пресловутого 14 июня 1941 г. Точная дата и обстоятельства его ареста неизвестны. А. Будже, его вечный политический противник в семье, писал в одном из сборников «Acta latgalica», что Мелетий был убит зверски сотрудниками НКВД, а тело его зарыто во дворе даугавпилсской тюрьмы. Добавив к этой более чем скудной информации можно немного. Все десять месяцев, пока шло «следствие», Каллистратов находился в городской тюрьме. Изоляция теперь была намного строже, чем при Ульманисе, и ни каких свиданиях с родст-

венниками не могло быть и речи. Некоторое время спустя после ареста жена брата Мелетия Архиповича совершенно случайно видела, как его куда-то вели под охраной по улице, совсем поседевшего в свои 44 года. Предчувствовал ли он трагическую развязку? Немногие живые очевидцы утверждают, что в последние недели пребывания на свободе на нем словно появилась некая печать обреченности. «Я свое уже отжил...» — сказал он брату незадолго до ареста.

Что у него спрашивали в тюрьме и как — неизвестно. Можно лишь догадываться, за что взяли и в чем обвиняли. НКВД рассматривало едва ли не всех местных русских как белогвардейцев. Следовательно, имевшая место служба у белых во время гражданской войны была более чем серьезной уликой против Каллистратова. Несмотря на его просоветские настроения впоследствии.

(Продолжение следует)

### СПАСИБО СНЕГУ!

Сколько раз говорила соседке: убери мусор у дома. Ноль внимания. Под ее окнами кое-кто из представителей современной молодежи любил распивать различные там жидкости, а пустые бутылки вопреки удивленному спросу и цене, тут же разбивали. Для души важности кругом сорили окурками и пустыми сигаретными пачками. Говорила я ей: «Ты прешь ты эту братию! стыдно смотреть, что под окнами!» Не слушалась. И как назло так долго затянулась осень...

Но вот встал в одно прекрасное утро — белым бело вокруг. Да такая свежая белизна, что глазам больно стало. И такой толстенный слой намело снегу, что не так-то скоро растает.

Да и материальная польза от этого снега. Швырнет опорожненную бутылку об землю какой-нибудь виный любитель горячительных напитков, так она со звоном не разлетится вдребезги, шлепнется в мягкий сугроб и останется целехонькой. Раньше для рубля надо было целых пять бутылок, теперь за такое количество дают два рубля.

Зима — наше спасение. Но только чтобы была дольше. А то говорят, что до Нового года так будет без снега.

Розалия Курже-Лозе

# ВЕНДИЛАБЕР

### ОТ ЧЕГО ХЛОПЦЫ ПРИУНЫЛИ...

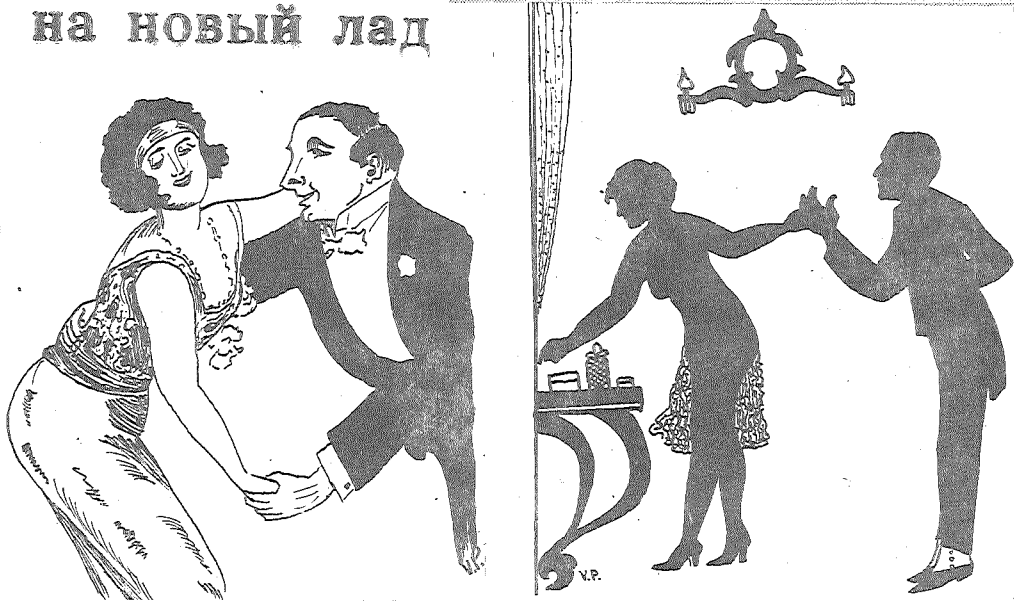
И как тут будешь весел. Вообще-то они накануне повеселились вволю, да навеселе были и в момент встречи с печалью. Вот тебе и на! Прав управления трактором на 12 месяцев лишен Василий Березников за то, что навеселе был у руля, работает он в СМУ агрофирмы. А тот веселый случай, когда в нетрезвом состоянии трактор рулил Андрис Сондоре, оценен 200 рублями штрафа. Для разнообразия за аналогичное веселье Янис Мазянис лишен прав управления транспортом на 12 месяцев.

Веселятся у нас и водители автотранспорта. Янис Уаулинекс, будучи «под мухой», так лихо проехал, что совершил аварии и простился с водительскими правами на целый год. Петерис Сондоре — человек стоворчивый, уступчивый, никак не может отказать в просьбе другу. Хотя тот и пьян. Раз просит порулить, то пусть садится за баранку. Такая сердечность и угодность ему обернулась лишением водительских прав на 36 месяцев.

Вот так и случилось, что наши хлопцы изрядно приуныли. Теперь, как говорится, у них есть время подумать и сделать вывод, как можно веселиться и чем это может кончиться.



## Старая песня на новый лад



### ЛИХОЙ ИЛИ ИЗ РОГОВКИ

Для развлечения. Когда стали повышать цены, вниз склонилась чаша зарплаты. Повысили ее. Цены упали. Повысили. Зарплата понизилась. Повысили, уравнили и так решили закрепить. Теперь все там богачи.

### Наступил мир и спокойствие

Толстенные книги описаны тем, что во время выборов понаобещали депутаты. Теперь в Роговке тихо и спокойно — сидят депутаты в столице, сюда и глаз не кажут.

### Снимается видеофильм

Учитывая большую отдаленность от цивилизованных центров и переход с поступлением фильмов, теле- и видеоперечад на объективно-эротические мотивы, решено заполнить этот пробел по сценарию местного драматурга Варгуля Цакуда снимается порнографический боевик в двенадцати сериях «Ночевала тучка золотая...»

### Переименовали

Расположенный у границы Роговки колхоз «Пламя», чтобы зубоскалы не говорили, что он горит синим пламенем, переименован в соответствии истинному положению в «Неурожайка», таким путем восстановлена историческая справедливость.

### Сам себе хозяин

Тех, кто улицы посыпает соевыми песком, мало, в желтых ушасть — много, на всех ангелов-хранителей неисчислимой, поэтому решено каждому пешеходу выдать по мешочку уже приготовленного посыпочно-го материала.

### РАСКОПКИ МЫСЛЕЙ ПРИ САМОБАРЕ

Господишка может задержать на время, домашняя — на всю жизнь.

Иной после каждой измены приносит жене подарок.

У многих поспасились иметь зловредных родителей.

Больше праздников — больше наград.

Деньги и способности редко идут бок о бок.

Чем провинциальнее город, тем неказистее в нем женщины — пенки снимают больше города.

Иной в жизни так одинок, что и на улице разговаривает сам с собой.

Тихо шел за одним, дурацкой ослепленной, культурный господин. Вдруг он вскрикнул на дороге: «Свой же!»

Теперь многие даже себе не верят, где и другим.

Портфель и кофур приносят вид делового человека.

Проспать утра — равно, что непрочувствовать юности.

Чем же стал бы мир, если бы лишь пенки наговориться успели?

Б.Трояновский, г. Рига

## Письма из Англии

(Окончание, начало в 43-м номере)

23 ФЕВРАЛЯ 1990 ГОДА

Спасибо за письмо, фотографии и газету, в которой так хорошо написано о жизни нашего дяди и моего крестного Игната Беча. Удивляюсь, как автору удалось найти такую информацию. Дал почитать и брательнику Владиславу (его здесь называют Валтером), он привел в порядок мою машину.

Все перемены приведут

к политической нестабильности в Советском Союзе, в магазинах будет еще пустее и помощь Запада не придет. Банки наших капиталистов были вынуждены списать миллионы долларов убытка, которые бедные страны не могут возместить.

21 МАЯ 1990 ГОДА

Как видно, западная «культура» достигла и вас порнографическими фильмами, кои тут сколько угодно, на каждом углу их можно приобрести в магазинах или взять напрокат. Чем больше дрянн в фильме, тем выше спрос. Пора наступить новым Содому и Гоморре.

Весь мир обеспокоен гибелью планеты: каждая силовая станция, за-

вод, самолет, автомашина и другие установки, без которых богатые страны не могут обойтись ни часу, уничтожают озоновый слой, который нас защищает от солнечной радиации. В Австралии, что близко к Южному полюсу, уже теперь 60% жителей оперируют рак кожи. Богачи покупают дорогую мебель, материалы для которой заготавливают бедные страны, уничтожая леса тропической зоны. Изменяется климат, пустыня Сахара за год расширяется на 7 километров, а в то же время треть Бангладеша тонет в воде. До ужаса засорены реки и моря...

Посылки из Западной Германии в Латвию мож-

но посылать кораблем — удобно и выгодно, а отсюда нельзя, хотя один грузовой корабль из Ливерпуля ходит раз в неделю в Ригу. Но почту не берет.

Пошаливает здоровье, бастует сердечко. И лет тоже немало — иду к 70-му...

Пенсию мне повышают ежегодно, таким путем погашая инфляцию. В настоящее время в месяц получаю 295 фунтов, да плюс еще 170 фунтов от процентов вкладов. Все это не могу истратить...

ТВОЙ ИГА.

### ПРИВЕТ ИЗ РЕДИТЧА!

И вот — Игнат Беч ушел на вечный покой, на похоронах были четы-

ре священника и около ста провожающих из разных городов. Прах его предали земле после полудня 12-го июня у главного входа на кладбище Реддича.

На гранитной плите золотыми буквами на английском и латышском языках будут выгравированы слова: памяти латыша Игната Беча, который своим хорошим трудом боролся за свободу своей страны, был уважаем со стороны родственников и друзей в Соединенных Штатах, Латвии, Германии, Австрии и Нидерландах. Плита будет изготовлена к концу октября, ее можно устанавливать через шесть месяцев после похорон. Тогда

устрою освящение. Брательник оставил мне достаточно денег за каждую букву, платил по пять фунтов, купил площадь земли рядом с ним, чтобы одному не было одиноко. Другие друзья готовят скамейку с памятной пластинкой, которую поставят в парке, посадят деревья. Твой брат здесь был видным господином, помощь от которого имели тысячи. У него был особый талант к английскому языку...

С приветом!  
ВЛАДИСЛАВ.

Редактор А. М. РАНЦАН